



**Count on it.**

**Uživatelská příručka**

**Rotační žací jednotka, 27palcová  
Groundsmaster® 3500-D/3500-G/3505-  
D/4500-D/4700-D**

**Číslo modelu 30834—Výrobní číslo 310000001 a vyšší**

Tento výrobek splňuje všechny relevantní směrnice Evropské unie. Podrobné informace naleznete v Prohlášení o shodě k tomuto výrobku.

## Úvod

Tato sekací plošina s rotačními žacími noži na trávu byla navržena k montáži na stroje se sedícím řidičem. Měla by být používána najímanými profesionálními pracovníky pro komerční účely. Je určena zejména k sekání trávy na dobře udržovaných travnatých plochách v parcích, na sportovních hřištích a na komerčních pozemcích. Není určena k sekání křovin, trávy a jiných porostů podél silnic ani k zemědělskému použití.

Pečlivě si tuto příručku prostudujte, abyste se naučili stroj správně obsluhovat a udržovat, a předešli tak zranění a jeho poškození. Jste odpovědní za řádnou a bezpečnou obsluhu stroje.

Společnost Toro můžete kontaktovat přímo na stránkách [www.Toro.com](http://www.Toro.com), kde získáte informace o výrobcích a příslušenství, naleznete prodejce nebo si můžete výrobek zaregistrovat.

Potřebujete-li servis, originální díly Toro nebo doplňující informace, spojte se s autorizovaným servisním a prodejním střediskem nebo zákaznickým střediskem Toro a uveďte číslo modelu a výrobní číslo produktu. Číslo modelu a sériové číslo jsou vyraženy na desce na zadní straně žací jednotky pod krytem. Číslo si запиšte do následujícího pole.

Číslo modelu _____
Výrobní číslo _____

V této příručce jsou uvedena potenciální nebezpečí a zvláštní bezpečnostní informace označené výstražným symbolem (Obrázek 1), který signalizuje nebezpečí, které může způsobit vážný úraz nebo smrt, pokud doporučená bezpečnostní opatření nejsou dodržována.



Obrázek 1

1. Varovný bezpečnostní symbol

Ke zdůraznění informací se v tomto návodu používají dva další výrazy. **Důležité** upozorňuje na zvláštní informace mechanického charakteru a **Upozornění**

zdůrazňuje všeobecné informace, kterým je třeba věnovat zvláštní pozornost.

## Obsah

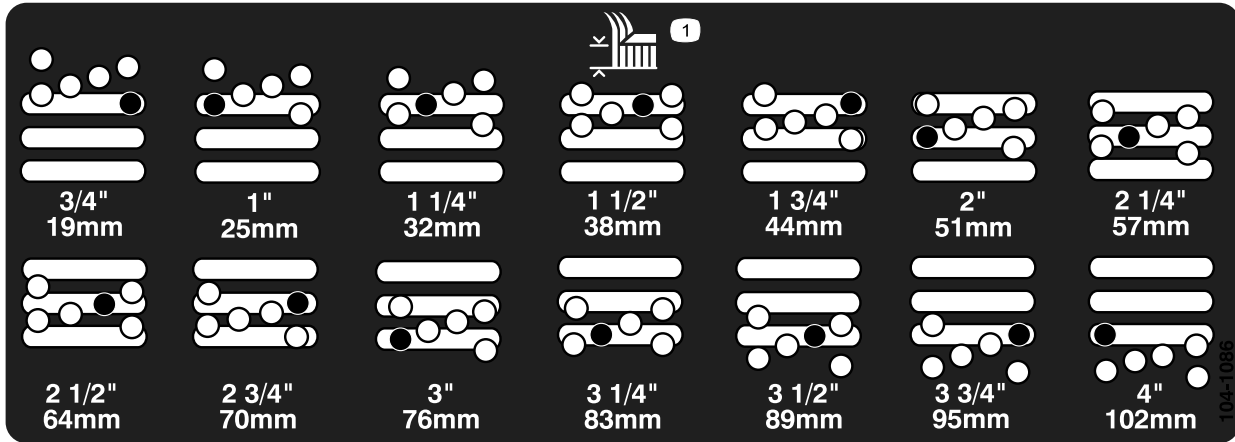
Úvod.....	2
Bezpečnost.....	3
Bezpečnostní a instrukční štítky .....	3
Nastavení .....	4
Seřízení rámu nosné sestavy (pouze modely Groundsmaster 3500-D a 3500-G).....	4
Seřízení výšky sekání.....	4
Seřízení stírače válce (volitelně) .....	5
Montáž mulčovacího usměrňovače (volitelně) .....	5
Součásti stroje .....	6
Technické údaje.....	6
Rozměry a hmotnosti (přibližné).....	6
Přídavná zařízení / příslušenství.....	6
Obsluha .....	7
Výběr žacího nože .....	7
Provozní tipy.....	7
Údržba.....	9
Doporučený harmonogram údržby .....	9
Použití servisní západky sekací plošiny (pouze modely Groundsmaster 3500-D a 3500-G) .....	9
Mazání ložisek.....	9
Demontáž sekacích plošin od hnací jednotky .....	10
Montáž sekacích plošin k hnací jednotce.....	10
Údržba roviny žacích nožů.....	11
Demontáž žacího nože .....	11
Kontrola a broušení žacího nože .....	12
Kontrola doby zastavení žacích nožů.....	13
Údržba předního válce.....	13
Uskladnění .....	14

# Bezpečnost

## Bezpečnostní a instrukční štítky

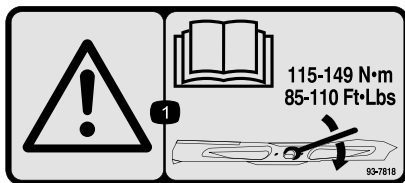


Bezpečnostní štítky a pokyny jsou umístěny na viditelném místě v blízkosti každého prostoru představujícího potenciální nebezpečí. V případě ztráty nebo poškození původního štítku jej nahraďte novým.



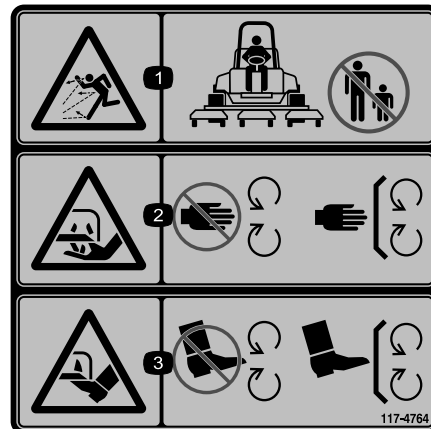
104-1086

1. Výška sekání



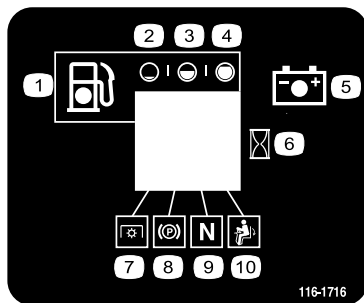
93-7818

1. Výstraha – projděte si pokyny k utažení šroubu a matice žacího nože utahovacím momentem 115–149 Nm v provozní příručce.



117-4764

1. Nebezpečí zranění odlétávajícími předměty – přihlízející osoby musí vždy zůstat v dostatečné vzdálenosti od stroje.
2. Nebezpečí pořezání ruky žacími noži – nepřibližujte se k pohyblivým součástem a nechte všechny ochranné kryty a štíty na místě.
3. Nebezpečí pořezání nohy žacími noži – nepřibližujte se k pohyblivým součástem a nechte všechny ochranné kryty a štíty na místě.



116-1716

- |                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| 1. Palivo         | 6. Počítadlo provozních hodin  |
| 2. Prázdná nádrž  | 7. Pohon žacích nožů (PTO)     |
| 3. Poloviční stav | 8. Parkovací brzda             |
| 4. Plná nádrž     | 9. Neutrál                     |
| 5. Baterie        | 10. Spínač přítomnosti obsluhy |

# Nastavení

## Média a doplňky

Popis	Množství	Použití
Štítek CE	1	Upevněte jej k sekací plošině jako osvědčení o shodě CE.
Provozní příručka	1	Před použitím stroje si přečtěte příručku.
Katalog dílů	1	Slouží k vyhledání dílů.

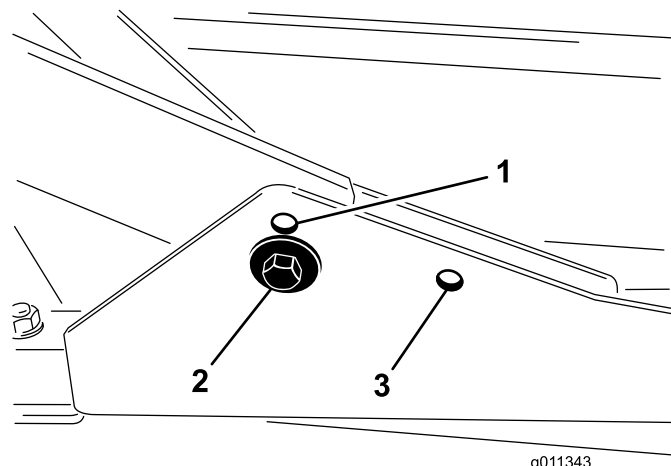
## Seřízení rámu nosné sestavy (pouze modely Groundsmaster 3500-D a 3500-G)

### Seřízení předních sekacích plošin

Přední a zadní sekací plošiny vyžadují různé montážní polohy. Přední sekací plošina má dvě montážní polohy závislé na požadované výšce sekání a stupni rotace plošiny.

1. Při výšce sekání v rozsahu 2 až 7,6 cm namontujte přední rámy do spodních montážních otvorů (Obrázek 2).

**Poznámka:** Tím umožníte větší pohyblivost sekacích plošin vzhledem k sekačce při příjezdu k prudkým přechodům do stoupání v terénu. Vzdálenost komory od nosné sestavy při sekání na ostrých vrcholcích je však omezena.



Obrázek 2

1. Montážní otvor pro přední plošinu (horní)
2. Montážní otvor pro přední plošinu (spodní)
3. Montážní otvor pro zadní plošinu

2. Při výšce sekání v rozsahu 6,3 až 10 cm namontujte přední rámy do horních montážních otvorů (Obrázek 2).

**Poznámka:** Tím zvýšíte vzdálenost komory od nosné sestavy díky vyšší poloze sekací komory, sekací plošina však dosáhne své maximální pohyblivosti dříve.

### Seřízení zadní sekací plošiny

Přední a zadní sekací plošiny vyžadují různé montážní polohy. Zadní sekací plošina má jednu montážní polohu pro správné zarovnání se spodním rámem zařízení Sidewinder.

Při všech výškách sekání namontujte zadní sekací plošinu do zadních montážních otvorů (Obrázek 2).

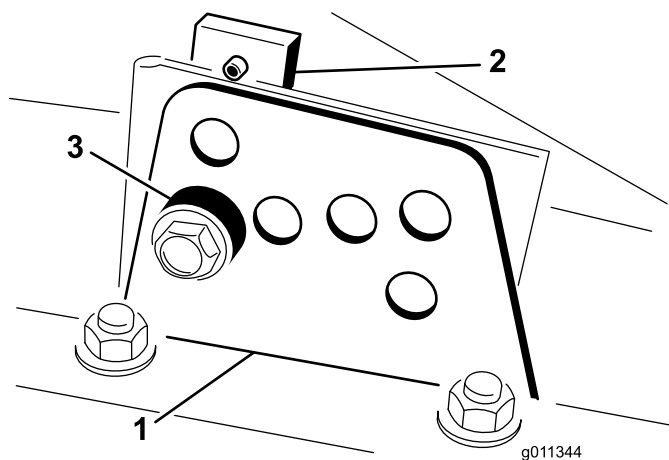
### Seřízení výšky sekání

**Důležité:** Tato sekací plošina obvykle seká přibližně o 6 mm níže než vřetenová žací jednotka se stejným provozním nastavením. U těchto

rotačních sekacích plošin může být nutné provozní nastavení o 6 mm výše oproti vřetenovým žacím jednotkám pro stejnou oblast.

**Důležité:** Lepší přístup k zadním žacím jednotkám zajistíte vyjmutím žací jednotky ze sekačky. Pokud je jednotka vybavena zařízením Sidewinder®, seříd'te žací jednotky doprava, demontujte zadní žací jednotku a vysuňte ji směrem doprava.

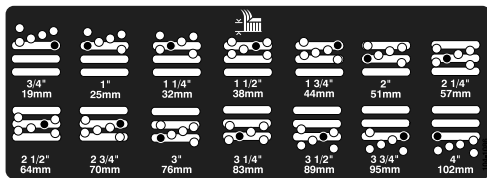
1. Spust'te sekací plošinu na zem, zastavte motor a vyjměte klíček ze zapalování.
2. Povolte šroub upevňující jednotlivé držáky pro nastavení výšky sekání k desce nastavení výšky sekání (vpředu a na obou stranách) (Obrázek 3).
3. Začněte seřízením vpředu. Vyšroubujte šroub.



Obrázek 3

1. Držák pro nastavení výšky sekání
2. Deska nastavení výšky sekání
3. Rozpěrka

4. Podepřete komoru a odstraňte rozpěrku (Obrázek 3).
5. Přesuňte komoru do požadované výšky sekání a nasad'te rozpěrku do určeného otvoru a drážky pro nastavení výšky sekání (Obrázek 4).



Obrázek 4

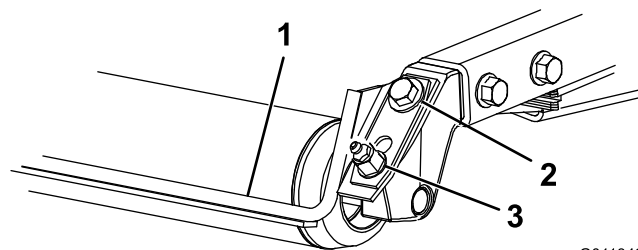
6. Umístěte zkosenou desku k rozpěrce.
7. Našroubujte šroub silou prstů.
8. Opakujte kroky 4–7 a řádně seříd'te výšku na obou stranách.
9. Všechny tři šrouby utáhněte utahovacím momentem 41 Nm. Vždy nejdříve utáhněte přední šroub.

**Poznámka:** Seřízení větší než 3,8 cm může vyžadovat dočasnou montáž do střední výšky, aby nedocházelo k váznutí (např. změna výšky sekání z 3,1 cm na 7 cm).

## Seřízení stírače válce (volitelně)

Volitelný stírač válce je zkonstruován tak, aby fungoval nejlépe, pokud je mezi válcem a stíračem mezera 0,5 až 1 mm.

1. Povolte maznici a montážní šroub (Obrázek 5).



Obrázek 5

1. Válcová rozpěrka
2. Montážní šroub
3. Maznice

2. Posuňte stírač nahoru nebo dolů, aby mezi tímlehm a válcem byla mezera 0,5 až 1 mm.
3. Střídavým utahováním upevněte maznici a šroub utahovacím momentem 41 Nm.

## Montáž mulčovacího usměrňovače (volitelně)

1. Důkladně očistěte montážní otvory na zadní stěně a levé boční stěně komory od veškerých nečistot.
2. Mulčovací usměrňovač umístěte do zadního otvoru a upevněte jej 5 šrouby s přírubovou hlavou (Obrázek 6).

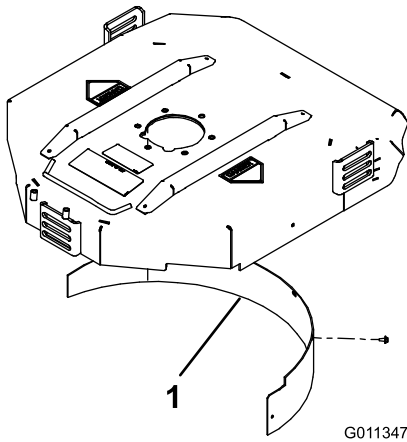
# Součásti stroje

## Technické údaje

**Poznámka:** Specifikace a konstrukce se mohou změnit bez předchozího oznámení.

## Rozměry a hmotnosti (přibližné)

Délka	86,4 cm (34 palce)
Šířka	86,4 cm (34 palce)
Výška	24,4 cm (9,6 palce) k montážnímu prvku nosné sestavy 26,7 cm (10-1/2 palce) při výšce sekání 1,9 cm 34,9 cm (13-3/4 palce) při výšce sekání 10 cm
Hmotnost	88 kg



Obrázek 6

1. Mulčovací usměrňovač

3. Zkontrolujte, zda mulčovací usměrňovač nepřekáží hrotu žacího nože a nepřečnává dovnitř plochy zadní stěny komory.

### **▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ**

Při použití mulčovacího usměrňovače nepoužívejte žací nůž s vysokým zdvihem. Nůž by se mohl zlomit a způsobit zranění či smrt.

## Přídavná zařízení / příslušenství

Stroj lze dovybavit a rozšířit pomocí široké řady přídavných zařízení a příslušenství schválených společností Toro. Seznam schválených přídavných zařízení a příslušenství získáte od autorizovaného servisního střediska či distributora nebo na webu [www.Toro.com](http://www.Toro.com).

# Obsluha

**Poznámka:** Levou a pravou stranu stroje určujte z normální pracovní pozice.

## Výběr žacího nože

### Žací nůž se standardním kombinovaným hřbetem

Tento žací nůž byl navržen s ohledem na dosažení vynikajícího zdvihu a rozptylu téměř za jakýchkoli podmínek. Pokud je nutný vyšší či nižší zdvih nebo menší či větší rychlost odhozu, zvažte použití jiného žacího nože.

**Vlastnosti:** Dosahuje vynikajícího zdvihu a rozptylu ve většině podmínek.

### Žací nůž se zahnutým hřbetem

Tento žací nůž je obvykle nejvhodnější při nižší výšce sekání – 1,9 až 6,4 cm.

**Vlastnosti:**

- Rozptyl je rovnoměrnější při nižší výšce sekání.
- Rozptyl má menší tendenci k odhozu vlevo, takže zajistí uje čistší vzhled kolem bunkrů a fervejí.
- Při nižší výšce a u hustších trávníků jsou kladeny nižší nároky na výkon.

### Žací nůž s rovnoběžným hřbetem s vysokým zdvihem

Tento žací nůž je obvykle nejvhodnější při vyšší výšce sekání – 7 až 10 cm.

**Vlastnosti:**

- Dosahuje vyššího zdvihu a vyšší rychlosti odhozu.
- Při vyšší výšce sekání dochází k výraznému zdvihům řídké či slabé trávy.
- Mokrý a přilnavý posekaný tráva je vyhazována účinněji a u plošiny nedochází k ucpáním.
- K provozu je vyžadován vyšší výkon.
- Má tendenci k odhozu dále vlevo a při nižší výšce sekání může vytvářet řádky.

## ▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Při použití mulčovacího usměrňovače nepoužívejte žací nůž s vysokým zdvihem. Nůž by se mohl zlomit a způsobit zranění či smrt.

## Žací nůž Atomic

Tento žací nůž je ideální k mulčování listů.

**Vlastnosti:** Vynikající mulčování listů

## Provozní tipy

### Sečte, když je tráva suchá.

Sečte buď později ráno, kdy už není rosa, která způsobuje vytváření chomáčů trávy, nebo později odpoledne, kdy nehrozí poškození čerstvě posekané trávy přímým slunečním světlem.

### Zvolte vhodné nastavení výšky sekání odpovídající podmínkám.

Při sekání odstraňte přibližně 2,5 cm, ne však více než 1/3 stébla trávy. V případě výjimečně husté a bujné trávy může být nutné zvednout nastavení výšky sekání o další stupeň.

### Na začátku sekání vždy používejte ostré žací nože.

Ostré nože sekají trávu čistě, aniž by docházelo k trhání nebo třepení stébel jako u tupých nožů. Trhání a třepení trávy při sekání způsobuje, že travní stébla na řezu hnědnou, což zpomaluje růst trávy a zvyšuje její náchylnost k chorobám. Zkontrolujte, zda je žací nůž v dobrém stavu a hřbet je kompletní.

### Zkontrolujte stav plošiny.

Zkontrolujte, zda jsou sekací komory v dobrém stavu. Narovnejte všechny ohnuté součásti komory, a zajistěte tak správnou vzdálenost mezi hrotem nože a komorou.

### Po provozu

Z důvodu udržení správné funkčnosti stroje vyčistěte spodní stranu skříně sekačky. Pokud nezabráníte hromadění zbytků ve skříně sekačky, dojde ke snížení výkonnosti při sekání.

## Výběr příslušenství

Konfigurace volitelného vybavení				
	Žací nůž se zahnutým hřbetem	Žací nůž s rovnoběžným hřbetem s vysokým zdvihem <i>Nepoužívejte jej s mulčovacími usměrňovačem.</i>	Mulčovací usměrňovač	Stírač válce
Sekání trávy: Výška sekání 1,9 až 4,4 cm (0,75 až 1,75 palce)	Doporučený pro použití ve většině případů	Vhodný pro slabý nebo řídký trávník	Prokazatelně zlepšuje rozptyl a vzhled po sekání u severních travin při sekání alespoň třikrát týdně a odstranění méně než 1/3 stébla trávy. <b>Nepoužívejte jej se žacím nožem s rovnoběžným hřbetem s vysokým zdvihem.</b>	Lze jej používat vždy, když je patrné hromadění trávy na válcích nebo vytváření velkých shluků trávy. Stírače mohou při použití určitých sestav naopak zvýšit tvorbu shluků.
Sekání trávy: Výška sekání 5 až 6,4 cm (2,00 až 2,50 palce)	Doporučený pro hustý či bujný trávník	Doporučený pro slabý či řídký trávník		
Sekání trávy: Výška sekání 7 až 6 cm (2,75 až 4,00 palce)	Vhodný pro bujný trávník	Doporučený pro použití ve většině případů		
Mulčování listí	Doporučený pro použití s mulčovacími usměrňovačem	<b>Použití není povoleno.</b>	Používejte jej pouze se žacím nožem s kombinovaným nebo zahnutým hřbetem.	
Výhody	Je dosaženo rovnoměrného rozptylu při nižší výšce sekání. Zaručuje čistější vzhled v okolí bunkrů a fervejí. Klade nižší nároky na výkon.	Je dosaženo vyššího zdvihu a rychlosti odhozu. Řídká nebo slabá tráva je uchopena ve vysoké výšce sekání. Zajišťuje účinné vyhazování mokré a přilnavé posekané trávy.	Při použití určitých sestav k sekání trávy může zlepšit rozptyl a vzhled. Je vhodný pro mulčování listí.	Při použití určitých sestav omezuje hromadění trávy na válci.
Nevýhody	Nezvedá trávu dostatečně při použití s vysokou výškou sekání. Mokrý nebo přilnavá tráva má tendenci hromadit se v komoře, což vede k nízké kvalitě a vyšším požadavkům na výkon.	Při použití některých sestav vyžaduje vyšší výkon. Má tendenci tvořit řádky při nižší výšce sekání v bujných travě. <b>Nepoužívejte jej s mulčovacími usměrňovačem.</b>	Pokud se pokusíte odstranit větší množství trávy při použití usměrňovače, tráva se bude hromadit v komoře.	

# Údržba

**Poznámka:** Levou a pravou stranu stroje určujte z normální pracovní pozice.

## Doporučený harmonogram údržby

Servisní interval	Postup při údržbě
Při každém použití nebo denně	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte dobu zastavení žacích nožů.</li></ul>
Po každých 50 hodinách provozu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Namažte ložiska.</li></ul>

### ▲ VÝSTRAHA

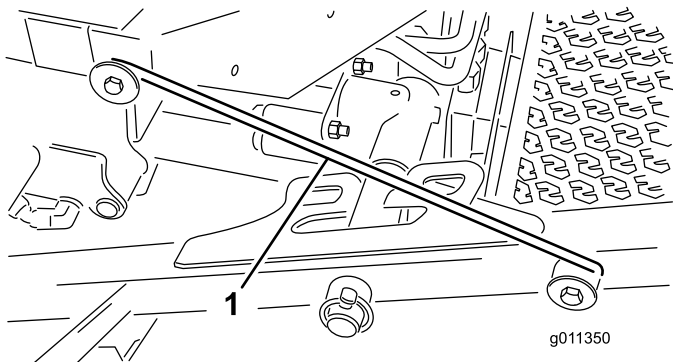
Jestliže ponecháte klíček ve spínači zapalování, může kdokoli spustit motor a způsobit vám nebo dalším okolostojícím vážné zranění.

Před zahájením jakýchkoli údržbářských prací vytáhněte klíček ze spínače zapalování a odpojte kabel zapalovací svíčky. Položte kabel stranou tak, aby náhodně nepřišel do styku se zapalovací svíčkou.

## Použití servisní západky sekací plošiny (pouze modely Groundsmaster 3500-D a 3500-G)

Při provádění servisu sekací plošiny použijte servisní západku, zabráníte tak možnému úrazu.

1. Umístěte zařízení Sidewinder sekací plošiny do středu hnací jednotky.
2. Zvedněte sekací plošiny do přepravní polohy.
3. Zatáhněte parkovací brzdou a vypněte stroj.
4. Uvolněte táhlo západky (Obrázek 7) z uchycovacího prvku na předním rámu nosné sestavy.



Obrázek 7

1. Háček servisní západky

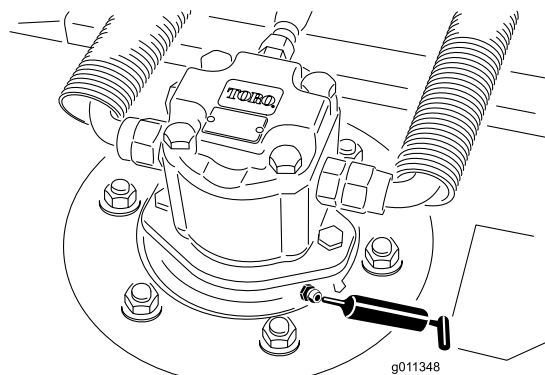
5. Zvedněte vnější část předních sekacích plošin a umístěte západku přes čep na rámu umístěný v přední části plošiny pro obsluhu (Obrázek 7).

6. Sedněte si do sedátka stroje a nastartujte hnací jednotku.
7. Spust'te sekací plošiny do polohy pro sekání.
8. Zastavte stroj a vytáhněte klíček.
9. Odjištění sekacích plošin proveďte opačným postupem.

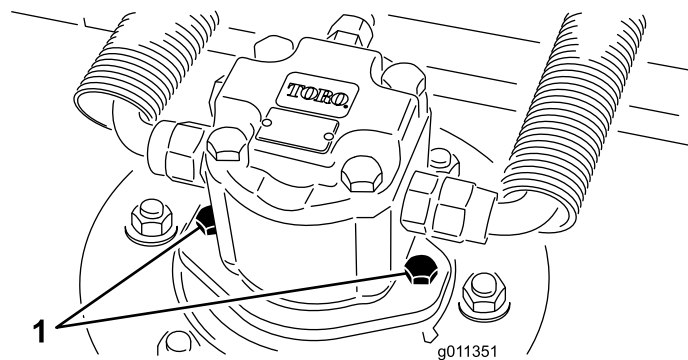
## Mazání ložisek

**Servisní interval:** Po každých 50 hodinách provozu

Každá sekací plošina je vybavena dvěma maznicemi na jedno vřeteno. Použijte libovolnou maznici podle toho, která je přístupnější. Pokud stroj provozujete za normálních podmínek, mažte ložiska vřetena žacích nožů (Obrázek 8) univerzálním mazivem č. 2 na bázi lithia nebo mazivem na bázi molybdenu vždy po 50 hodinách provozu. Napumpujte mazivo do maznice, dokud se na spodní straně pouzdra vřetena (pod plošinou) neobjeví malé množství maziva.



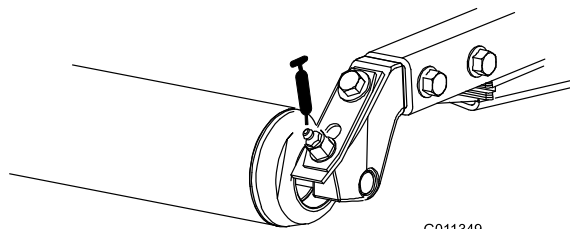
Obrázek 8



Obrázek 10

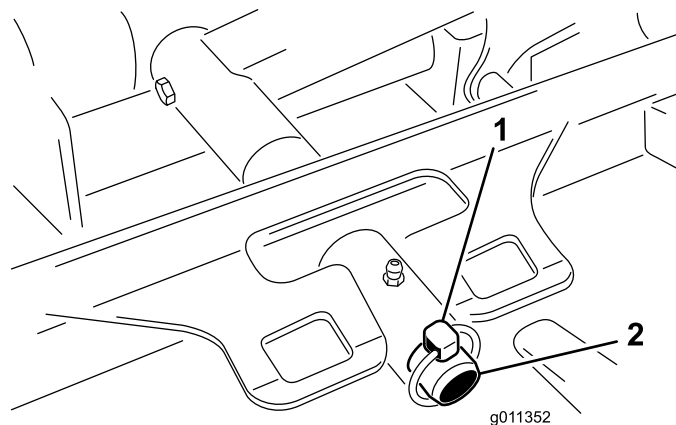
1. Montážní šrouby motoru

Každá sekací plošina je vybavena dvěma maznicemi na jeden válec. Pokud stroj provozujete za normálních podmínek, mažte ložiska zadního válce (Obrázek 9) univerzálním mazivem č. 2 na bázi lithia nebo mazivem na bázi molybdenu vždy po 50 hodinách provozu.



Obrázek 9

3. Odstraňte pojistný kolík nebo přídržnou matici (pouze model GM 4700) upevňující rám nosné sestavy plošiny k otočenému čepu zvedacího ramena (Obrázek 11).



Obrázek 11

1. Pojistný kolík
2. Otočný čep zvedacího ramena

**Důležité:** Drážka na mazivo v montážním prvku válce musí být vždy zarovnána s otvorem pro mazivo na obou koncích hřídele válce. S ohledem na snazší zarovnání drážky a otvoru je na jednom konci hřídele válce vyznačena značka.

## Demontáž sekacích plošin od hnací jednotky

1. Umístěte stroj na rovný povrch, spust'te sekací plošiny na zem, vypněte motor a zatáhněte parkovací brzdou.
2. Odpojte a odstraňte hydraulický motor z plošiny (Obrázek 10). Zakryjte horní část vřetena, aby nedošlo k jeho znečištění.

4. Sekací plošinu odsuňte od hnací jednotky.

## Montáž sekacích plošin k hnací jednotce

1. Umístěte stroj na rovný povrch a vypněte motor.
2. Umístěte sekací plošinu do polohy před hnací jednotkou.
3. Nasad'te rám nosné sestavy plošiny na otočný čep zvedacího ramena. Zajistěte jej pomocí pojistného kolíku nebo přídržné matice (pouze model GM 4700) (Obrázek 11).
4. Namontujte hydraulický motor k plošině (Obrázek 10). Zkontrolujte, zda je O-kroužek ve správné poloze a není poškozený.
5. Promažte vřeteno.

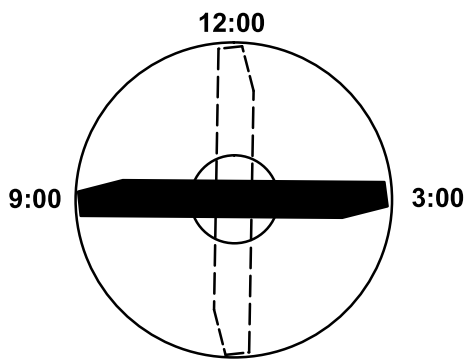
## Údržba roviny žacích nožů

Rotační plošina je dodávána s továrním přednastavením výšky sekání 5 cm a roztečí žacích nožů 7,9 mm. Výšky vlevo a vpravo jsou rovněž přednastaveny v rozsahu do  $\pm 0,7$  mm od sebe navzájem.

Sekací plošina je zkonstruována tak, aby odolala nárazům žacích nožů bez deformace komory. Pokud dojde k nárazu do pevného předmětu, zkontrolujte, zda není žací nůž poškozen a zda je rovina žacích nožů přesná.

### Kontrola roviny žacích nožů

1. Demontujte hydraulický motor ze sekací plošiny a vyjměte sekací plošinu ze sekačky.
2. Použijte zvedák (nebo alespoň dvě osoby) a umístěte sekací plošinu na rovný stůl.
3. Označte jeden konec žacího nože značkovačem nebo tužkou. Pomocí tohoto konce žacího nože pak zkontrolujte všechny výšky.
4. Umístěte ostří označeného konce žacího nože do polohy 12 hodin (přímo dopředu ve směru sekání) (Obrázek 12) a změřte výšku od stolu k ostří žacího nože.



Obrázek 12

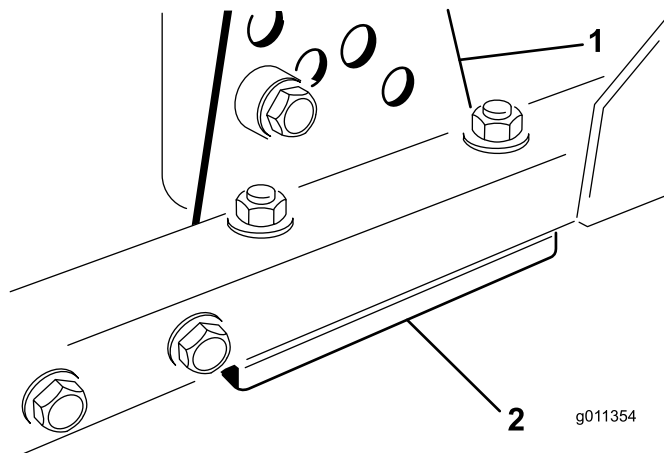
5. Otočte označený konec žacího nože do polohy 3 hodiny a 9 hodin (Obrázek 12) a změřte výšky.
6. Srovnajte naměřenou výšku v poloze 12 hodin s nastavením výšky sekání. Musí být v rozmezí do 0,7 mm. Výšky v poloze 3 a 9 hodin musí být o 3,8  $\pm 2,2$  mm vyšší než nastavení v poloze 12 hodin a rozdíl mezi nimi musí být do 2,2 mm.

Pokud některá z naměřených výšek neodpovídá specifikaci, přejděte k části Seřízení roviny žacích nožů.

### Seřízení roviny žacích nožů

Začněte seřízením vpředu (vždy vyměňujte pouze jeden držák).

1. Demontujte držák pro nastavení výšky sekání (přední vlevo nebo vpravo) z rámu plošiny (Obrázek 13).
2. Nastavte vymešovací podložky o velikosti 1,5 mm (0,060 palce) nebo 0,7 mm (0,030 palce) mezi rám plošiny a držák, abyste dosáhli požadovaného nastavení výšky (Obrázek 13).



Obrázek 13

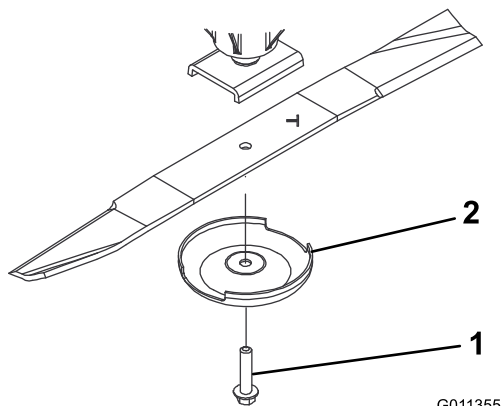
1. Držák pro nastavení výšky sekání
  2. Vymešovací podložky
3. Namontujte držák pro nastavení výšky sekání k rámu plošiny a zbývající vymešovací podložky umístěte pod držák nastavení výšky sekání.
  4. Upevněte šroub s vnitřním šestihranem / rozpěrku a přírubovou matici.  
**Poznámka:** Šroub s vnitřním šestihranem a rozpěrka jsou spojeny prostředkem Loctite, aby nedošlo k pádu rozpěrky dovnitř rámu plošiny.
  5. Zkontrolujte výšku v poloze 12 hodin a podle potřeby seříd'te.
  6. Zjistěte, zda je nutné seříd't pouze jeden nebo oba držáky (pravý i levý) pro nastavení výšky sekání. Pokud je strana v poloze 3 nebo 9 hodin o 3,8  $\pm 2,2$  mm vyšší než nová výška vpředu, není seřízení pro danou stranu nutné. Seříd'te druhou stranu v rámci rozsahu  $\pm 2,2$  mm vzhledem ke správné straně.
  7. Seříd'te držák pro nastavení výšky sekání vpravo a vlevo opakováním kroků 1 až 3.
  8. Utáhněte vratové šrouby a přírubové matice.
  9. Opět zkontrolujte výšku v poloze 12, 3 a 9 hodin.

## Demontáž žacího nože

Žací nůž je nutné vyměnit, pokud dojde k nárazu do pevného předmětu, žací nůž není vyvážený nebo je ohnutý. Používejte vždy originální náhradní nože Toro,

abyste zajistili bezpečnost a optimální výkonnost. Nikdy nepoužívejte náhradní nože jiných výrobců - jejich použití může být nebezpečné.

1. Zvedněte sekací plošinu do nejvyšší polohy, vypněte motor a zatáhněte parkovací brzdu. Podložte sekací plošinu, aby nemohla spadnout.
2. Pomocí hadru nebo silně polstrovaných rukavic uchopte konec žacího nože. Demontujte šroub žacího nože, ochranný kryt a žací nůž z dřívku vřetena (Obrázek 14).



Obrázek 14

1. Šroub žacího nože
2. Ochranný kryt

3. Namontujte žací nůž hřbetem směrem k sekací plošině s ochranným krytem a šroubem žacího nože (Obrázek 14). Šroub žacího nože utáhněte utahovacím momentem 115–149 Nm.

## ⚠ NEBEZPEČÍ

Opotřebený nebo poškozený žací nůž může prasknout a úlomek nože může odletět do prostoru obsluhy nebo zasáhnout přihlížející osoby a způsobit vážné zranění nebo smrt.

- Pravidelně kontrolujte, zda nedošlo k opotřebení či poškození nožů.
- Prasklý nebo zlomený žací nůž nikdy nesvařujte.
- Opotřebený nebo poškozený žací nůž vždy vyměňte.

## Kontrola a broušení žacího nože

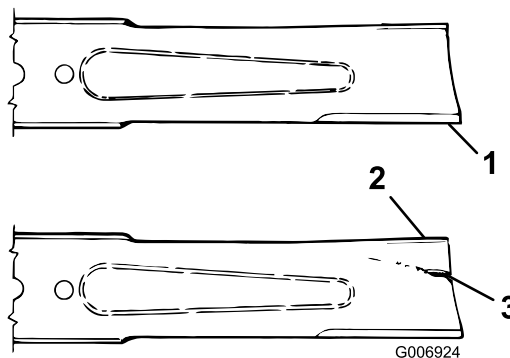
1. Zvedněte sekací plošinu do nejvyšší polohy, vypněte motor a zatáhněte parkovací brzdu. Podložte sekací plošinu, aby nemohla spadnout. U modelů Groundsmaster 3500-D a 3500-G zajistěte servisní západku sekací plošiny.
2. Pečlivě zkontrolujte ostří žacích nožů, zejména v místech, kde se setkávají ploché a zakřivené

části (Obrázek 15). Jelikož písek a abrazivní materiál mohou obrušovat kov, který spojuje ploché a zakřivené části žacího nože, je nutné žací nůž před použitím stroje kontrolovat. Pokud je patrné opotřebení (Obrázek 15), vyměňte žací nůž; postupujte podle pokynů v části Demontáž žacího nože.

## ⚠ NEBEZPEČÍ

Dojde-li u žacího nože k opotřebení, vytvoří se mezi hřbetem a plochou částí nože drážka (Obrázek 15). Nakonec může dojít k odlomení části žacího nože a vymrštění této části ze skříně, což může způsobit vážné zranění vám či jiným osobám.

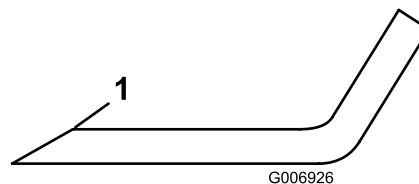
- Pravidelně kontrolujte, zda nedošlo k opotřebení či poškození nožů.
- Opotřebený nebo poškozený žací nůž vždy vyměňte.



Obrázek 15

1. Řezná hrana (ostří)
2. Hřbet
3. Opotřebení, rýha, prasklina

3. Zkontrolujte ostří všech žacích nožů. Pokud jsou ostří otupená nebo nerovná, nabruste je. Bruste pouze horní část ostří a udržujte původní úhel sekání, abyste zachovali ostrost (Obrázek 16). Vyvážení nože neporušíte, pokud uberete z obou ostří stejné množství materiálu.



Obrázek 16

1. Bruste pouze pod tímto úhlem.
4. Chcete-li zkontrolovat, zda je žací nůž rovnoběžný a plochý, položte jej na rovný povrch a zkontrolujte

jeho konce. Konce žacího nože musí být o něco níže než střed a ostří musí být níže než pata nože. Takový žací nůž bude zajišťovat kvalitní sekání a vyžadovat minimální výkon motoru. Naopak žací nůž, jehož konce jsou výše než střed nebo ostří je výše než pata, je ohnutý či deformovaný a je nutné jej vyměnit.

- Namontujte žací nůž hřbetem směrem k sekací plošině s ochranným krytem a šroubem žacího nože. Šroub žacího nože utáhněte utahovacím momentem 115–149 Nm.

## Kontrola doby zastavení žacích nožů

**Servisní interval:** Při každém použití nebo denně

Žací nože sekací plošiny se musí zcela zastavit přibližně za 5 sekund po vypnutí spínače sekací plošiny.

**Poznámka:** Plošiny je třeba spustit na čistou část trávníku nebo na pevný povrch, aby nedošlo k vymrštění prachu a nečistot.

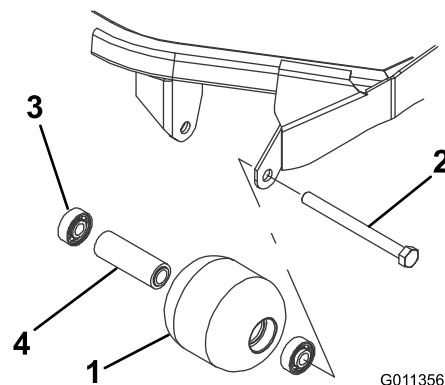
Při kontrole doby zastavení musí druhá osoba stát vzadu alespoň 6 m za plošinou a sledovat žací nože sekací plošiny. Obsluha vypne sekací plošiny a zaznamená dobu, za kterou se žací nože zcela zastaví. Pokud je tato doba delší než 7 sekund, je nutné seřízení brzdného ventilu. O pomoc při seřízení požádejte distributora Toro.

## Údržba předního válce

U předního válce zkontrolujte, zda nedošlo k opotřebení, nadměrnému chvění či vážnutí. Opravte nebo vyměňte válec nebo díly, pokud u některých zjistíte nežádoucí stav.

### Demontáž předního válce

- Vyšroubujte montážní šroub válce (Obrázek 17).
- Vsuňte průbojník přes konec pouzdra válce a vytlačte opačné ložisko ven střídavým klepáním na opačnou stranu vnitřního kroužku ložiska. Mělo by dojít k odkrytí 1,5 mm okraje vnitřního kroužku.



Obrázek 17

G011356

- |                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1. Přední válec   | 3. Ložisko          |
| 2. Montážní šroub | 4. Rozpěrka ložisek |

- Vytlačte ven druhé ložisko.
- Zkontrolujte, zda nedošlo k případnému poškození pouzdra válce, ložisek a rozpěrky ložisek (Obrázek 17). Poškozené díly vyměňte a smontujte.

### Montáž předního válce

- Zatlačte první ložisko do pouzdra válce (Obrázek 17). Zatlačte pouze na vnější kroužek nebo rovnoměrně na vnitřní i vnější kroužek.
- Vložte rozpěrku (Obrázek 17).
- Zatlačte druhé ložisko do pouzdra válce (Obrázek 17); tlačte při tom rovnoměrně na vnitřní i vnější kroužek, dokud vnitřní kroužek nebude v kontaktu s rozpěrkou.
- Namontujte sestavu válce do rámu plošiny.

**Důležité:** Upevnění sestavy válce s větší mezerou než 1,5 mm vytváří postranní tlak na ložisko a může vést k předčasnému zadření ložiska.

- Ověřte, zda mezi sestavou válce a montážními držáky na rámu plošiny není mezera větší než 1,5 mm. Pokud je mezera větší než 1,5 mm, vyplňte místo dostatečným počtem podložek o průměru 5/8 palce.
- Utáhněte montážní šroub momentem 108 Nm.

# Uskladnění

Pokud je sekací plošina oddělena od hnací jednotky na libovolně dlouhou dobu, nasad'te zátku vřetena do horní části vřetena, aby bylo vřeteno chráněno před prachem a vodou.

# Poznámky:



# Rozsah celkové záruky společnosti Toro

## Omezená záruka

### Podmínky a výrobky, na které se záruka vztahuje

Toro® Company a její dceřiná společnost Toro Warranty Company na základě vzájemné dohody nesou společně záruky za případné materiálové či výrobní vady komerčního výrobku společnosti Toro (výrobek\*) po dobu dvou let nebo 1 500 provozních hodin\* podle toho, která z možností nastane dříve. Tato záruka se vztahuje na všechny výrobky s výjimkou provzdušňovačů (viz jednotlivé části záruky vztahující se na tyto výrobky). V případě, že jsou naplněny záruční podmínky, opravíme výrobek na vlastní náklady, včetně diagnostiky, práce, náhradních dílů a dopravy. Tato záruka začíná běžet v den dodání výrobku původnímu maloobchodnímu odběrateli.

\* Výrobek vybavený měřičem provozních hodin.

### Pokyny pro poskytnutí záruční opravy

Jste-li přesvědčeni, že došlo k naplnění záručních podmínek, musíte sdělit distributorovi komerčních výrobků nebo autorizovanému prodejci komerčních výrobků, kde jste výrobek zakoupili. Potřebujete-li pomoc s vyhledáním distributora nebo autorizovaného prodejce komerčních výrobků nebo máte-li dotazy týkající se vašich práv či povinností spojených se zárukou, můžete nás kontaktovat na adrese:

Toro Commercial Products Service Department  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196  
E-mail: commercial.warranty@toro.com

### Povinnosti vlastníka

Jako vlastníci výrobku jste odpovědní za provádění nutné údržby a seřizování, jak je uvedeno v provozní příručce. Neprovádění nezbytné údržby a seřizování může být důvodem k zamítnutí reklamace.

### Součásti a úkony, na které se nevztahuje záruka

Ne všechny závady nebo poruchy, které se v záruční době na výrobku vyskytnou, jsou vady materiálu nebo výrobní vady. Záruka se nevztahuje na následující:

- Závady na výrobku, které jsou důsledkem použití jiných náhradních dílů než Toro nebo instalace a používání přídavných nebo upravených zařízení a produktů jiné značky než Toro. Výrobce těchto součástí může poskytnout samostatnou záruku.
- Závady na výrobku, které jsou důsledkem neprovádění doporučené údržby anebo seřizování. Neprovádění řádné údržby produktu Toro podle zásad doporučené údržby vyjmenovaných v *provozní příručce* může mít za následek zamítnutí reklamace.
- Závady na výrobku, které jsou důsledkem jeho nesprávného, nedbalého nebo nezodpovědného používání.
- Díly podléhající opotřebením v důsledku používání, nejsou-li tyto díly uznány za vadné. Mezi součásti, u nichž dochází k opotřebením nebo ke spotřebě v rámci běžného provozu výrobku, patří mimo jiné brzdové destičky a obložení, spojkové obložení, žací nože, kotouče, kypřicí nože, hroty, zapalovací svíčky, řídicí kolečka, pneumatiky, filtry, pásy a některé součásti rozprašovačů, například diafragmy, trysky, pojistné ventily atd.
- Závady způsobené vnějším vlivem. Vnější vlivy zahrnují kromě jiného počasí, skladovací postupy, kontaminaci, používání neschválených chladících kapalin, maziv, aditiv, hnojiv, vody, chemikálií atd.
- Běžný hluk, vibrace, opotřebením a znehodnocení.
- Běžné opotřebením“ zahrnuje kromě jiného poškození sedadel opotřebením nebo oděrem, odřený lak, poškrábané etikety nebo okna atd.

### Jiné země než USA a Kanada

Prosíme zákazníky, kteří zakoupili produkty společnosti Toro dovezené z USA či Kanady, aby se spojili s příslušným distributorem (zástupcem) společnosti Toro, jenž jim poskytne záruční podmínky platné v dané zemi, oblasti nebo státu. Pokud z nějakého důvodu nejste se službami distributora spokojeni nebo je pro vás obtížné získat informace o záruce, obraťte se na dovozce produktů Toro. Pokud se ani jedno z uvedených opatření nepodaří, můžete nás kontaktovat na adrese Toro Warranty Company.

### Díly

Díly, u nichž je v rámci údržby plánována výměna, jsou kryté zárukou do doby jejich plánované výměny. Díly vyměněné podle této záruky jsou kryté po dobu platnosti záruky na originální výrobek a stávají se majetkem společnosti Toro. Společnost Toro učiní konečné rozhodnutí o tom, zda příslušný díl nebo sestava budou opraveny nebo vyměněny. Společnost Toro může k záručním opravám použít repasované díly.

### Poznámka k záruce na baterie s hlubokým cyklem vybití:

Baterie s hlubokým cyklem vybití mají specifikovaný celkový počet kilowatthodin, které jsou během své životnosti schopny vyrobit. Způsoby provozu, dobíjení a údržby mohou prodloužit nebo zkrátit životnost baterií. Postupem času se snižuje množství užitečné práce v intervalech mezi dobíjením baterií, až jsou baterie zcela vypotřebované. Výměna vypotřebovaných baterií v důsledku běžného provozu je odpovědností majitele výrobku. Během standardní záruční doby může být nutná výměna baterií na náklady majitele.

### Údržbu hradí majitel

Mezi běžné servisní úkony vyžadované u výrobků značky Toro a prováděné na náklady majitele patří ladění, mazání, čištění a leštění motoru, výměna filtrů, chladící kapaliny a součástí, na které se nevztahuje záruka, a provádění doporučené údržby.

### Obecné podmínky

Oprava autorizovaným distributorem nebo prodejcem Toro je jediný nápravný prostředek, na který máte podle této záruky nárok.

**Společnosti Toro Company a Toro Warranty Company nejsou odpovědné za nepřímé, náhodné ani následné škody související s používáním výrobků Toro, na něž se vztahuje tato záruka, včetně jakýchkoli nákladů nebo výdajů na zajištění náhradního zařízení nebo servisu během odpovídající doby trvání poruchy nebo nepoužitelnosti výrobku do skončení oprav podle této záruky. S výjimkou níže uvedených emisních záruk, která platí v odpovídajících případech, neexistuje žádná jiná výslovná záruka.**

Veškeré implicitní záruky obchodovatelnosti a vhodnosti použití jsou omezeny na dobu trvání této výslovné záruky. Některé státy nepovolují vyloučení náhodných nebo následných škod ze záruky nebo omezení doby trvání implicitní záruky, proto se na vás výše uvedené výjimky a omezení nemusejí vztahovat.

Tato záruka uděluje specifická zákonná práva, kromě nichž můžete mít i další práva, která se mezi jednotlivými státy liší.

### Poznámka k záruce poskytované na motor:

Systém pro kontrolu emisí v produktu může být pokryt samostatnou zárukou, která splňuje požadavky stanovené americkými organizacemi EPA (U.S. Environmental Protection Agency) a/nebo CARB (California Air Resources Board). Na záruku na systém pro kontrolu emisí se nevztahují výše uvedená omezení týkající se provozních hodin. Podrobnosti naleznete v prohlášení o záruce na systém kontroly emisí, které je uvedeno v *provozní příručce* nebo je součástí dokumentace výrobce k motoru.